CINNTÍ

CINNEADH (AE) 2023/924 ÓN gCOMHAIRLE

an 24 Aibreán 2023

maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais Eorpaigh, i gComhchoiste LEE a bhaineann le leasuithe ar Iarscríbhinn I (Ábhair thréidliachta agus físeasláintíochta) agus Iarscríbhinn II (Rialacháin theicniúla, caighdeáin, tástáil agus deimhniú) a ghabhann le Comhaontú LEE

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 114 i gcomhar le hAirteagal 218(9) de,

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 2894/94 ón gComhairle an 28 Samhain 1994 a bhaineann le socruithe le haghaidh chur chun feidhme an Chomhaontaithe maidir leis an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch ([1]), agus go háirithe Airteagal 1(3) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Tháinig an Comhaontú ar an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch ([2]) ("Comhaontú LEE") i bhfeidhm an 1 Eanáir 1994.

(2) De bhun Airteagal 98 de Chomhaontú LEE, is féidir le Comhchoiste LEE arna bhunú le Comhaontú LEE ("Comhchoiste LEE") a chinneadh, *inter alia*, Iarscríbhinn I (Ábhair thréidliachta agus físeasláintíochta) agus Iarscríbhinn II (Rialacháin theicniúla, caighdeáin, tástáil agus deimhniú) a ghabhann le Comhaontú LEE a leasú.

(3) Tá Rialachán (AE) 2019/1009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([3]) le hionchorprú i gComhaontú LEE.

(4) Ba cheart, dá bhrí sin, Iarscríbhinní I agus II a ghabhann le Comhaontú LEE a leasú dá réir sin.

(5) Ba cheart, dá bhrí sin, seasamh an Aontais i gComhchoiste LEE a bheith bunaithe ar an dréachtchinneadh atá i gceangal leis seo,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais i gComhchoiste LEE i ndáil leis na leasuithe atá beartaithe ar Iarscríbhinn I (Ábhair thréidliachta agus físeasláintíochta) agus Iarscríbhinn II (Rialacháin theicniúla caighdeáin, tástáil agus deimhniú) a ghabhann le Comhaontú LEE, beidh sé bunaithe ar an dréachtchinneadh ó Chomhchoiste LEE atá i gceangal leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

([1]) IO L 305, 30.11.1994, lch. 6.
([2]) IO L 1, 3.1.1994, lch. 3.
([3]) Rialachán (AE) 2019/1009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Meitheamh 2019 lena leagtar síos rialacha maidir le táirgí leasacháin AE a chur ar fáil ar an margadh agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009 agus Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 2003/2003, (IO L 170, 25.6.2019, lch. 1).

Arna dhéanamh i Lucsamburg, an 24 Aibreán 2023.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
J. BORRELL FONTELLES

DRÉACHT

CHINNEADH Ó CHOMHCHOISTE LEE Uimh. […]

an […]

lena leasaítear Iarscríbhinn I (Ábhair thréidliachta agus físeasláintíochta) agus Iarscríbhinn II (Rialacháin theicniúla, caighdeáin, tástáil agus deimhniú) a ghabhann le Comhaontú LEE

TÁ COMHCHOISTE LEE,

Ag féachaint don Chomhaontú ar an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch ('Comhaontú LEE'), agus go háirithe Airteagal 98 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Tá Rialachán (AE) 2019/1009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Meitheamh 2019 lena leagtar síos rialacha maidir le táirgí leasacháin AE a chur ar fáil ar an margadh agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009 agus Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 2003/2003 ([1]), arna cheartú le IO L 83, 10.3.2022, lch. 66 agus IO L 161, 16.6.2022, lch. 121, le hionchorprú i gComhaontú LEE.

(2) Tá Rialachán Tarmligthe (AE) 2021/1768 ón gCoimisiún an 23 Meitheamh 2021 lena leasaítear, chun críche a n-oiriúnaithe don dul chun cinn teicniúil, Iarscríbhinní I, II, III agus IV a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leagtar síos rialacha maidir le táirgí leasacháin AE a chur ar fáil ar an margadh ([2]) le hionchorprú i gComhaontú LEE.

(3) Tá Cinneadh (AE) 2020/1178 ón gCoimisiún an 27 Iúil 2020 maidir leis na forálacha náisiúnta ar thug Ríocht na Danmhairge fógra fúthu de bhun Airteagal 114(4) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh maidir le cion an chaidmiam i leasacháin ([3]) le hionchorprú i gComhaontú LEE.

(4) Tá Cinneadh (AE) 2020/1184 ón gCoimisiún an 17 Iúil 2020 maidir leis na forálacha náisiúnta ar thug an Ungáir fógra fúthu de bhun Airteagal 114(4) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh maidir le cion an chaidmiam i leasacháin fosfáite ([4]) le hionchorprú i gComhaontú LEE.

(5) Tá Cinneadh (AE) 2020/1205 ón gCoimisiún an 6 Lúnasa 2020 maidir leis na forálacha náisiúnta ar thug Poblacht na Slóvaice fógra fúthu de bhun Airteagal 114(4) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh maidir le cion an chaidmiam i leasacháin fosfáite ([5]) le hionchorprú i gComhaontú LEE.

(6) Tá Teachtaireacht ón gCoimisiún maidir le cuma amhairc an lipéid ar tháirgí leasacháin AE dá dtagraítear in Iarscríbhinn III a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([6]) le hionchorprú i gComhaontú LEE.

(7) Le Rialachán (AE) 2019/1009, aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 2003/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([7]), atá ionchorpraithe i gComhaontú LEE agus atá le haisghairm dá réir sin, faoi Chomhaontú LEE.

(8) An maolú faoinar féidir le Stáit CSTE srian a chur le margú leasachán ina margaí mar gheall ar chion an chaidmiam, tá sé i bhfeidhm i gComhaontú LEE ó tháinig sé i bhfeidhm in 1994. Maidir leis na Ballstáit ar deonaíodh na maoluithe céanna dóibh i ndáil le cion an chaidmiam i leasacháin, tá na himthosca fíorasacha lena n-éilítear an maolú sin fós bailí.

([1]) IO L 170, 25.6.2019, lch. 1.
([2]) IO L 356, 8.10.2021, lch. 8.
([3]) IO L 259, 10.8.2020, lch. 14.
([4]) IO L 261, 11.8.2020, lch. 42.
([5]) IO L 270, 18.8.2020, lch. 7.
([6]) IO C 119, 7.4.2021, lch. 1.
([7]) IO L 304, 21.11.2003, lch. 1.

(9) Tá Rialacháin (CE) Uimh. 2076/2004 ([8]), (CE) Uimh. 162/2007 ([9]), (CE) Uimh. 1107/2008 ([10]), (CE) Uimh. 1020/2009 ([11]), (AE) Uimh. 137/2011 ([12]), (AE) Uimh. 223/2012 ([13]), (AE) Uimh. 463/2013 ([14]), (AE) Uimh. 1257/2014 ([15]), (AE) 2016/1618 ([16]), (AE) 2019/1102 ([17]), (AE) 2020/1666 ([18]) agus (AE) 2021/862 ([19]) ón gCoimisiún, atá ionchorpraithe i gComhaontú LEE, imithe i léig agus tá siad le haisghairm dá réir sin faoi Chomhaontú LEE.

(10) Tá forálacha maidir le hábhair thréidliachta sa Chinneadh seo. An reachtaíocht a bhaineann le hábhair thréidliachta, ní bheidh feidhm aici maidir le Lichtinstéin fad a leathnófar cur i bhfeidhm an Chomhaontaithe idir an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le trádáil i dtáirgí talmhaíochta chun Lichtinstéin a chumhdach, mar a shonraítear sna hoiriúnuithe earnála ar Iarscríbhinn I.

(11) Ba cheart, da bhrí sin, Iarscríbhinní I agus II a ghabhann le Comhaontú LEE a leasú dá réir sin,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Cuirtear an fhleasc seo a leanas le pointe 9b (Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle) i gCuid 7.1 de Chaibidil I d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Comhaontú LEE:

'- **32019 R 1009**: Rialachán (AE) 2019/1009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Meitheamh 2019 (IO L 170, 25.6.2019, lch. 1), arna cheartú le IO L 83, 10.3.2022, lch. 66 agus le IO L 161, 16.6.2022, lch. 121.'.

Airteagal 2

Déanfar Iarscríbhinn II a ghabhann le Comhaontú LEE a leasú mar a leanas:

1. cuirfear an méid seo a leanas in ionad théacs phointe 1 (Rialachán (CE) Uimh. 2003/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle) de Chaibidil XIV:

'**32019 R 1009**: Rialachán (AE) 2019/1009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Meitheamh 2019 lena leagtar síos rialacha maidir le táirgí leasacháin AE a chur ar fáil ar an margadh agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009 agus Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 2003/2003 (IO L 170, 25.6.2019, lch. 1), arna cheartú le IO L 83, 10.3.2022, lch. 66 agus IO L 161, 16.6.2022, lch. 121, arna leasú leis an Rialachán seo a leanas:

— **32021 R 1768**: Rialachán Tarmligthe (AE) 2021/1768 ón gCoimisiún an 23 Meitheamh 2021 (IO L 356, 8.10.2021, lch. 8).

Chun críocha an Chomhaontaithe seo, léifear forálacha an Rialacháin oiriúnaithe mar a leanas:

(a) beidh sé de shaoirse ag Stáit CSTE leanúint dá dteorainnluachanna náisiúnta maidir le caidmiam i leasacháin fosfáite a chur i bhfeidhm, teorainnluachanna arb ann dóibh ar dháta theacht i bhfeidhm Chinneadh Uimh …/… ó Chomhchoiste LEE an [an cinneadh seo] go dtí go dtiocfaidh na teorainnluachanna comhchuibhithe maidir le cion an chaidmiam i leasacháin fosfáite atá cothrom leis na teorainnluachanna sin, nó níos ísle ná iad, chun bheith infheidhme sa Limistéar Eorpach Eacnamaíoch.

(b) in Airteagal 1(2), cuirtear na pointí seo a leanas isteach tar éis phointe (p):

'(q) dlí sláinte plandaí náisiúnta Stáit CSTE;

(r) dlí náisiúnta Stáit CSTE maidir le speicis choimhthíocha ionracha.';

([8]) IO L 359, 4.12.2004, lch. 25.
([9]) IO L 51, 20.2.2007, lch. 7.
([10]) IO L 299, 8.11.2008, lch. 13.
([11]) IO L 282, 29.10.2009, lch. 7.
([12]) IO L 43, 17.2.2011, lch. 1.
([13]) IO L 75, 15.3.2012, lch. 12.
([14]) IO L 134, 18.5.2013, lch. 1.
([15]) IO L 337, 25.11.2014, lch. 53.
([16]) IO L 242, 9.9.2016, lch. 24.
([17]) IO L 175, 28.6.2019, lch. 25.
([18]) IO L 377, 11.11.2020, lch. 3.
([19]) IO L 190, 31.5.2021, lch. 74.

(c) in Airteagal 52, a mhéid a bhaineann le Stáit CSTE, cuirtear isteach na focail 'nó dáta theacht i bhfeidhm Chinneadh Uimh. …/… ó Chomhchoiste LEE an … [an cinneadh seo], cibé acu is déanaí' tar éis na bhfocal '16 Iúil 2022'.'.

2. cuirtear an méid seo a leanas isteach i ndiaidh phointe 5 (Cinneadh 2006/390/CE ón gCoimisiún) de Chaibidil XIV:

'6. **32020 D 1178**: Cinneadh (AE) 2020/1178 ón gCoimisiún an 27 Iúil 2020 maidir leis na forálacha náisiúnta ar thug Ríocht na Danmhairge fógra fúthu de bhun Airteagal 114(4) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh maidir le cion an chaidmiam i leasacháin fosfáite (IO L 259, 10.8.2020, lch. 14).

7. **32022 D 1184**: Cinneadh (AE) 2020/1184 ón gCoimisiún an 17 Iúil 2020 maidir leis na forálacha náisiúnta ar thug an Ungáir fógra fúthu de bhun Airteagal 114(4) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh maidir le cion an chaidmiam i leasacháin fosfáite (IO L 261, 11.8.2020, lch. 42).

8. **32020 D 1205**: Cinneadh (AE) 2020/1205 ón gCoimisiún an 6 Lúnasa 2020 maidir leis na forálacha náisiúnta ar thug Poblacht na Slóvaice fógra fúthu de bhun Airteagal 114(4) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh maidir le cion an chaidmiam i leasacháin fosfáite (IO L 270, 18.8.2020, lch. 7).

GNÍOMHARTHA A dTABHARFAIDH NA PÁIRTITHE CONARTHACHA DÁ nAIRE

Tabharfaidh na Páirtithe Conarthacha na gníomhartha seo a leanas dá n-aire:

1. **52021XC0407(04)**: Teachtaireacht ón gCoimisiún maidir le cuma amhairc an lipéid ar tháirgí leasacháin AE dá dtagraítear in Iarscríbhinn III a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO C 119, 7.4.2021, lch. 1).'.

3. leasaítear pointe 13 (Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle) de Chaibidil XV mar a leanas:

(i) cuirtear isteach an fhleasc seo a leanas:

'– **32019 R 1009**: Rialachán (AE) 2019/1009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 170, 25.6.2019, lch. 1), arna cheartú le IO L 83, 10.3.2022, lch. 66 agus le IO L 161, 16.6.2022, lch. 121.'.

(ii) athuimhrítear oiriúnuithe (i) agus (j) mar oiriúnuithe (j) agus (k) faoi seach.

(iii) cuirtear an t-oiriúnú seo a leanas isteach tar éis oiriúnú (h):

'(i) In Airteagal 80(8), a mhéid a bhaineann le Stáit CSTE, léifear '15 Iúil 2019' mar 'dáta theacht i bhfeidhm Chinneadh Uimh. …/… ó Chomhchoiste LEE an [an cinneadh seo]'.'.

Airteagal 3

Is téacsanna barántúla a bheidh i dtéacsanna Rialachán (AE) 2019/1009, arna ceartú le IO L 83, 10.3.2022, lch. 66 agus IO L 161, 16.6.2022, lch. 121, Rialachán Tarmligthe (AE) 2021/1768, Cinntí (AE) 2020/1178, (AE) 2020/1184 agus (AE) 2020/1205, agus i dtéacsanna na Teachtaireachta ón gCoimisiún maidir le cuma amhairc an lipéid ar tháirgí leasacháin AE dá dtagraítear in Iarscríbhinn III a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle san Íoslainnis agus san Ioruais, ar téacsanna iad atá le foilsiú i bhForlíonadh LEE d'*Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Airteagal 4

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm an lá tar éis an fhógra dheireanaigh faoi Airteagal 103(1) de Chomhaontú LEE *.

(*) [Ní shonraítear aon cheanglas bunreachtúil.] [Sonraítear ceanglais bhunreachtúla.]

Airteagal 5

Foilseofar an Cinneadh seo i Roinn LEE, agus i bhForlíonadh LEE, d'*Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, […].

Thar ceann Chomhchoiste LEE	*Rúnaithe*
An tUachtarán	*Chomhchoiste LEE*